

きゅう びょうき
急な 病気や けがのとき

きゅうきゅうしゃ よ でんわばんごう
○ 救急車を呼ぶ ときの 電話番号は 119

きゅう びょうき おおきい けがの ときは、「119」ばんに でんわ きゅうきゅうしゃ よ
急な 病気、大きい けがの ときは、「119」ばんに 電話して、救急車を 呼びます。

でんわばんごう
(電話番号は 「119」です)。

びょうき じぶん びょういん い きゅうきゅうしゃ
けがや 病気が かるいとき、自分で 病院に 行くことが できるときは、救急車を

よ
呼ばないで ください。

でんわ しょうぼうきょく
「119」に 電話して 消防局が いたら

きゅうきゅう ばしょ じゅうしょ びょうき
(1) 救急で ある こと、(2) 場所 (住所 または たてものなど)、(3) どうしたのか (病気、
けがの ようす)、(4) 名前、(5) 今 話している 電話の 番号を 話して ください。

はな
あわてないで、おちついて、話して ください。

きゅうきゅうしゃ さいれん どうろ ばしょ し
救急車の サイレンが きこえたら、道路に でて、場所を 知らせて ください。

にほんご はな ことば
あなたが 日本語を 話すことが できない ときは あなたの 言葉で わかるように すること(つう

つうやく つうやく つぎ えいご ちゅうごくご かんこく ちょうせんご
やく＝通訳)も できます。通訳が できるのは 次の ことばです。英語、中国語、韓国・朝鮮語、

ぼるとがるご すぺいんご
ポルトガル語、スペイン語など。

むりよう でんわ かね
「119」は 無料です。電話の お金は かかりません。テレホンカードもありません。

きゅうきゅうしゃ よ けんこうほけんしょう
救急車を 呼んだ とき、健康保険証を できるだけ よういして おいて ください。

びょういん しんさつけん
よく いく 病院が ある ときは 診察券も できるだけ よういして ください。

じぶん なまえ じゅうしょ ばしょ べんり たてものの なまえ かみ か でんわ
自分の 名前と 住所、場所を しらせるのに 便利な たてものの 名前などを、紙に 書いて、電話

ちかく はって おくと べんり よ じ か でんわ
の 近くに はって おくと 便利です。読みやすい 字で 書いて おいて ください。「119」に 電話
する とき、あわてないで よんで しらせる ことができます。

けいたいでんわ きゅうきゅうしゃ よぶ ちゅうい じこう ○ 携帯電話から 救急車を呼ぶときの注意事項

いま しょ けいたいでんわ ばんごう
(1) 今 いる 所と 携帯電話の 番号を しらせて ください。

いま しょ じゅうしょ ちかく おおきい
今 いる 所の 住所が わからない ときは、近くの 大きい たてものなどを しらせて
ください。

ばしょ いちど しょうぼうきょく でんわ
(2) 場所や ようすを もう 一度 きく ために、消防局から 電話をかけてくれる ことが あり
ます。携帯電話の 電源は 切らないでください。

じどうしゃ うんてん あんぜん ばしょ くるま と でんわ
(3) 自動車を 運転して いる ときは、安全な 場所に 車を 止めてから 電話して ください。

じゅうしょ し なまえ にのみやし い けいたいでんわ でんわ ほか
(4) 住所は 市の 名前（西宮市）を 言って ください。携帯電話で 119に 電話すると 他の
市の 消防署に 繋がるかもしれません。

やす ひ きゅう びょうき しんりょうしょ ○ 休みの日などに 急に 病気に なった ときの 診療所について

やす ひ きゅうじつ よる やかん しんさつ しんりょうしょ
休みの 日（休日）、夜（夜間）に 診察 する 診療所が あります。

ないか しょうにか
内科、小児科

にのみやし おうきゅう しんりょうしょ にのみやしおうきゅうしんりょうじょ
西宮市 応急 診療所（西宮市 応急 診療所） 0798-32-0021

じゅうしょ いけだちょう
住所 池田町13-3

うけつけ ひ じかん
受付を してもらえる 日、時間

にちようび しゅくじつ とし はじ お ひ がつ にち~ がつ にち ごぜん じごごご じ ふん、ごご
 ・日曜日、祝日、その年の 始めや、終わりの日(12月29日~1月3日) 午前9時~午後1時45分、午後

じ じ ふん
 5時~11時15分

どうようび ごご じ じ ふん へいじつ げつようび どうようび ごご じ ふん じ ふん
 ・土曜日 午後5時~11時15分 平日(月曜日~土曜日)の午後8時30分~11時15分

みみ はな びょうき じびいんこうか め びょうき がんか
 耳 鼻 のどの 病気(耳鼻咽喉科)、目 の 病気(眼科)

あまがさき けんこう いるよう ざいだん きゅうじつ やかん きゅうびょう しんりょうじょ あまがさきけんこう いるようざいだん
 尼崎 健康 医療 財団 休日 夜間 急病 診療所 (尼崎健康医療財団)

きゅうじつ やかんきゅうびょうしんりょうじょ
 休日夜間急病診療所) 06-6436-8701

ばしょ あまがさき し みずどう ちょう ちょうめ うけつけ ひ じかん
 場所 は 尼崎 市 水堂 町 3 丁目 15-20。受付 ができる 日 と 時間 は

にちよう しゅくじつ ごぜん ごご とし はじ お ひ がつ にち がつ にち
 日曜・祝日 の 午前9時~午後4時。その年の 始めや、終わりの日は、12月29日~1月3日 の

ごぜん じ つぎ ひ あさ ごぜん じ
 午前9時~次の日の朝 午前6時。

は びょうき しか
 歯の 病気(歯科)

にしのみや しか そうごう ふくし せんたー にしのみやししか そうごうふくしせんたー
 西宮 歯科 総合 福祉 センター (西宮市歯科総合福祉センター) 0798-41-2031

ばしょ こうしえん すどり ちょう うけつけ ひ じかん にちよう しゅくじつ ごぜん じ
 場所 は 甲子園 洲鳥 町 3-8。受付 できる 日 と 時間 は 日曜・祝日 の 午前9時30

ふん じ とし はじ お ひ がつ にち がつ にち ごぜん じ ふん じ ふん ごご じ
 分~12時。その年の 始めや、終わりの日(12月29日~1月3日)の午前9時30分~11時30分、午後1時~

じ ふん
 2時30分。

しせつあんないず
 施設案内図 <https://www.nishi.or.jp/access/iryokikan/yakan-kinkyuiryo.html>

びょういん おし ところ
病院 について 教えてくれる 所

にしのみやし しょうぼう てれほん さーびす にしのみやしししょうぼうてれほんさーびす
西宮市 消防 テレホン サービス (西宮市 消防 テレホン サービス) 0798-22-9999

いえ ま どうばん いしゃ しょうかい きゅうじつ やかん み びょういん つぎ
家で待っている 当番 医者 の 紹介 … 休日、夜間 に 診てもらえる 病院 を 次の

じかん
時間 に お知らせします。

へいじつ ごご じよくあさ じ どようび ごぜん じ よくあさ じ にちよう しゅくじつ
平日 の 午後 5時-翌朝 8時、土曜日の 午前 11時～翌朝8時、日曜・祝日の

ごぜん8じ よくあさ じ
午前8時～翌朝8時

ひょうごけん こういきさいがい きんきゅういりょう じょうほう しすてむ
兵庫県 広域災害・緊急医療 情報 システム

<http://web.qq.pref.hyogo.lg.jp/ap/qq/men/pwtpmenult01.aspx>

しりたいたい びょういん の ことを しら 調べることができます。

くわ にほんご ひと いっしょ き
※ 詳しいことは、日本語が わかる人と 一緒に 聞いて ください。